

3-20x50 PM II Ultra Short - 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015821
- Mfr. No.: 173-945-862-G8-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537063882

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem neuen 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr von Schmidt und Bender! Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lese sie sorgfältig durch, bevor du das Zielfernrohr verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob das Zielfernrohr unbeschädigt ist und keine sichtbaren Mängel aufweist.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Informiere dich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Nutzung von Zielfernrohren und Waffen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer in eine sichere Richtung zielst und die Sicherheitsvorkehrungen für den Umgang mit Waffen beachtest.
- Vermeide die Verwendung des Zielfernrohrs unter extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Feuchtigkeit, um die optische Leistung zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Ausrichtung und Justierung des Zielfernrohrs vor dem ersten Gebrauch.

2. Einstellen des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (3-20x).
- Justiere die Parallaxenfunktion entsprechend der Entfernung zum Ziel.
- Nutze die Beleuchtung des FFPRetikels, um bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen eine klare Sicht zu gewährleisten.

3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Nimm eine bequeme Position ein und achte darauf, dass du einen stabilen Stand hast.
- Halte das Auge mindestens 90 mm vom Okular entfernt, um einen sicheren Abstand zu gewährleisten.
- Überwache den Bereich um dich herum, um sicherzustellen, dass du beim Schießen keine Gefahr für andere darstellst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Chemikalienabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Zielfernrohrs umweltfreundlich entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst und das Produkt verantwortungsbewusst nutzt.

Wir wünschen dir viel Freude und Sicherheit mit deinem neuen Zielfernrohr!

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully and adhere to all safety precautions.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the riflescope by following these guidelines:
 - Always handle the riflescope with care to prevent damage.
 - Ensure that the riflescope is mounted securely to avoid accidents.
 - Use the riflescope only for its intended purpose.
 - Regularly inspect the riflescope for any signs of wear or damage.
- Be aware of the following potential hazards:
 - Improper mounting or usage may lead to misalignment or malfunction.
 - The riflescope is not a toy and should be kept out of reach of children.
- If you notice any issues with the riflescope, cease use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the riflescope in a safe environment, away from unauthorized persons.
- Ensure that the area is clear of obstacles and that the target is safe before shooting.
- Use appropriate eye protection while using the riflescope.
- Be mindful of the exit pupil and eye relief to ensure comfortable and safe viewing.
- Adjust the magnification and parallax settings as needed for optimal performance.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation:
 1. Select a suitable mounting platform for the riflescope.
 2. Ensure the platform is stable and secure.
 3. Align the riflescope with the mounting base and tighten the screws evenly.
 4. Check for proper alignment before usage.
- Usage instructions:
 - Adjust the magnification by rotating the magnification ring to the desired level.
 - Use the side parallax adjustment to finetune the focus from approximately 25 m to infinity.
 - Ensure the reticle is illuminated if desired and adjust brightness as needed.
 - Regularly check the field of view and exit pupil for optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope responsibly:
 - Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
 - Follow local regulations for the disposal of optical devices.
 - Consider recycling options if available.

Contact Information for Further Support

- For any safety inquiries or support related to the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please contact the appropriate EUbased support center.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Always prioritize safety and adhere to local regulations regarding firearm and optical device usage. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de rifles está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional y una óptica de alta calidad. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y otras personas que puedan no estar familiarizadas con su uso.
- Inspecciona el visor regularmente en busca de daños o desgaste.
- Usa siempre el visor de acuerdo con las leyes y regulaciones locales sobre el uso de armas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No apuntes el visor a personas o animales.
- Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y que no haya obstáculos.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones en la lente.
- Evita el uso del visor en condiciones climáticas extremas sin la protección adecuada.
- No intentes modificar el visor o sus componentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 - Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
 - Utiliza un soporte de montaje adecuado para el visor y sigue las instrucciones del fabricante.
 - Ajusta el visor para asegurarte de que esté nivelado y alineado con el cañón del arma.
- **Uso:**
 - Ajusta la magnificación según sea necesario para tu objetivo.
 - Utiliza el retículo iluminado en condiciones de baja luminosidad.
 - Mantén una distancia adecuada entre tus ojos y el visor para evitar lesiones por retroceso.
 - Practica la seguridad en el manejo de armas en todo momento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y componentes electrónicos.
- Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes alguna pregunta o inquietud sobre el uso seguro de tu visor, por favor busca un contacto local que pueda asistirte. Asegúrate de tener a mano el modelo y número de serie del producto para facilitar la asistencia.

Conclusión

El 3-20x50 PM II Ultra Short está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo. Siguiendo estas directrices de seguridad, podrás disfrutar de su uso de manera segura y responsable. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y las recomendaciones de uso.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre lunette de tir 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité est conçu pour t'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité ainsi que celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi que la lunette est utilisée conformément aux instructions pour éviter tout accident.
- **Vérification des Produits** : Avant d'utiliser la lunette, vérifie qu'elle ne présente pas de dommages visibles.
- **Rappels** : Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Enfants** : Garde la lunette hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'accident.
- **Signalement** : Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule la lunette avec précaution pour éviter les chocs ou les chutes.
- **Montage** : Suis les instructions de montage pour garantir que la lunette est correctement fixée à ton arme.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes (pluie, neige, chaleur excessive) pour prévenir les dommages.
- **Propreté** : Nettoie régulièrement les lentilles avec un chiffon doux pour maintenir une bonne visibilité.
- **Stockage** : Range la lunette dans un endroit sec et sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Montage de la Lunette :

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer le montage.
- Fixe la lunette sur le rail de montage en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme.

2. Réglage de la Lunette :

- Ajuste la mise au point en regardant à travers la lunette et en tournant le réglage de la mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Utilise le réticule illuminé si nécessaire, en suivant les instructions du fabricant pour activer et régler l'intensité.

3. Utilisation sur le Terrain :

- Avant de tirer, assure-toi que l'environnement est sûr et que tu as un champ de tir dégagé.
- Utilise la lunette pour observer et évaluer ta cible avant de tirer.

Instructions de Mise au Rebut

- **Recyclage** : Lorsque la lunette n'est plus utilisée, vérifie les réglementations locales concernant le recyclage des équipements optiques.

- **Élimination** : Ne jette pas la lunette dans les ordures ménagères. Contacte un centre de recyclage local pour des instructions appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la lunette 3-20x50 PM II Ultra Short, consulte le site web de Schmidt et Bender ou le point de contact local de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton expérience de tir en toute sécurité. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité absolue lors de l'utilisation d'une lunette de tir.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in un formato compatto, ideale per l'uso in diverse situazioni di tiro. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del dispositivo.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altre persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se noti segni di usura.
- Non puntare mai il mirino verso persone o animali.
- Assicurati che l'area di tiro sia sicura e priva di ostacoli.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi.
- Controlla regolarmente la messa a punto del mirino per garantire la precisione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mirino:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Fissa il mirino sulla base dell'arma utilizzando le viti fornite.
- Regola il mirino in modo che sia allineato con il cannone dell'arma.

2. Regolazione del Mirino:

- Utilizza il turetto di elevazione per regolare la traiettoria del colpo.
- Regola il turetto di parallasse per migliorare la chiarezza dell'immagine.
- Controlla il reticolo illuminato e seleziona l'impostazione desiderata.

3. Uso del Mirino:

- Prima di ogni tiro, verifica che l'ottica sia pulita e priva di polvere o macchie.
- Scegli un ingrandimento appropriato per la distanza di tiro.
- Mantieni una posizione stabile e utilizza il supporto dell'arma per migliorare la precisione.

Istruzioni per il Dispositivo

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per il corretto smaltimento delle attrezzature ottiche.
- In caso di smaltimento, assicurati di rimuovere le batterie, se presenti, e smaltirle secondo le normative locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Seguendo queste linee guida, potrai utilizzare il 3-20x50 PM II Ultra Short in modo sicuro e responsabile, garantendo così un'esperienza di tiro soddisfacente e senza rischi.

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte 3–20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk av produktet, inkludert generelle sikkerhetsretningslinjer, spesifikke sikkerhetsforskrifter, installasjons og bruksanvisninger, samt avfallsinstruksjoner. Vennligst les denne informasjonen nøye for å sikre trygg bruk og langvarig ytelse av riflescope.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller mangler.
- Oppbevar alltid riflescope på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Unngå å bruke riflescope i ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten tilstrekkelig beskyttelse.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker som involverer produktet til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom riflescope, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller ved skytetrening eller ved bruk av våpen.
- Sørg for at riflescope er riktig festet til våpenet før bruk.
- Unngå å bruke riflescope under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker riflescope for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av riflescope:

- Velg en passende monteringsbase for riflescope.
- Bruk verktøy for å feste riflescope til monteringsbasen.
- Kontroller at riflescope er sikkert festet før bruk.

2. Bruk av riflescope:

- Juster magnifikasjonen til ønsket nivå ved å dreie på justeringsringen.
- Still inn parallaxen ved å bruke sidejusteringen for optimal skarphet.
- Bruk den opplyste retikelen ved lave lysforhold for bedre sikte.

3. Vedlikehold:

- Rengjør linser med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier eller løsemidler på produktet.
- Kontroller jevnlig for slitasje og skader, og ta nødvendige tiltak for reparasjon eller utskifting.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent resirkuleringsanlegg eller spesialiserte innsamlingspunkter for elektronisk avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av ditt 3-20x50 PM II Ultra Short riflescope. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów (EU GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że luneta jest używana wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zawsze korzystaj z lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Nie patrz przez lunetę w kierunku bezpośredniego źródła światła, co może uszkodzić wzrok.
- Używaj lunety tylko na stabilnych platformach, aby uniknąć przypadkowego upuszczenia.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Zwracaj uwagę na otoczenie podczas korzystania z lunety, aby uniknąć kolizji lub wypadków.
- Nie używaj lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny deszcz lub burza.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria montażowe.
- Zamontuj lunetę na głównym tubusie broni, upewniając się, że jest stabilna.
- Dostosuj lunetę do swoich preferencji, korzystając z dostępnych opcji regulacji.

2. Ustawienia optyczne:

- Ustaw odpowiednią ostrość na obiektywie lunety.
- Skorzystaj z funkcji regulacji paralaksy, aby uzyskać optymalne widzenie.

3. Bezpieczne użytkowanie:

- Zawsze celuj w bezpieczne miejsce, nawet podczas treningu.
- Używaj lunety w zgodzie z lokalnymi przepisami dotyczącymi strzelectwa.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby prawidłowo zutylizować materiały.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem serwisowym lub przedstawicielem producenta.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 3-20x50 PM II Ultra Short. Prosimy o regularne sprawdzanie aktualności informacji oraz przestrzeganie lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa produktów.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähkäin on suunniteltu korkealaatuiseen ampumiseen, ja sen käyttöön liittyy tiettyjä turvallisuusnäkökohtia, jotka on tärkeää ymmärtää.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tutustut kaikkiin käyttöohjeisiin ja turvallisuusohjeisiin ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisesti hyväksytyissä ampumapaikoissa.
- Varmista, että kiikaritähkäin on asianmukaisesti asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti kiikaritähkäimen kunto ja varmista, että se on puhdas ja toimintakunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä vikoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että kiikaritähkäin on kiinnitetty tukevasti aseeseen, jotta se ei irtoa käytön aikana.
- Käytä kiikaritähkäintä vain suositellun suurennuksen ja objektiivilinsin kanssa.
- Huolehdi, että silmäsi ovat riittävän kaukana kiikaritähkäimen linssistä, jotta et vahingoita silmiäsi.
- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähkäimen linssille, sillä se voi vahingoittaa optiikkaa.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainossa ja oikein suunnattu.
- Tarkista, että kiikaritähkäimen kaikki säädöt ovat oikein ennen ensimmäistä käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta silmäsi kiikaritähkäimen takana ja säädä etäisyys niin, että näet selkeästi.
- Käytä suurennusta tarpeen mukaan, mutta muista, että korkea suurennus voi vähentää näkökenttää.
- Hyödynnä kiikaritähkäimen valaistuja ristikoita heikossa valaistuksessa.

Hävitysohjeet

- Kiikaritähkäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen turvallisuudesta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätukea ja vastata kysymyksiisi.

Huomioitavaa

- Tuotteen käyttöön liittyy riskejä, ja on tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita.
- Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähäimelle.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att ge hög prestanda och optisk klarhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av din riflescope, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risken för olyckor.
- Kontrollera produkten regelbundet för eventuella skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att riflescope är korrekt monterad innan användning.
- Titta aldrig direkt in i en laser eller stark ljuskälla genom riflescope.
- Använd alltid skyddsglasögon när du skjuter för att skydda ögonen.
- Undvik att använda riflescope i extrema väderförhållanden som kraftigt regn eller snö, vilket kan påverka sikten.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ att du alltid har ett klart skottläge.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av riflescope:

- Montera riflescope på en stabil och säker plattform.
- Använd rätt fästen för att säkerställa att riflescope är ordentligt fastsatt.
- Justera sikten enligt tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt siktlinje.

2. Justering av fokus och parallax:

- Justera fokus och parallax enligt instruktionerna för att optimera sikten.
- Testa sikten på ett säkert avstånd för att säkerställa att det fungerar korrekt.

3. Användning av belysning:

- Om riflescope har en belysningsfunktion, se till att den är korrekt inställd för dina behov.
- Slå av belysningen när den inte används för att spara batteri.

4. Underhåll:

- Rengör objektivlinsen med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara riflescope i ett torrt och svalt utrymme för att förlänga livslängden.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av 3-20x50 PM II Ultra Short, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Vi tackar för att du valt Schmidt och Bender och önskar dig en säker och framgångsrik användning av din nya riflescope.

Návod k bezpečnému použití puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon. Abychom zajistili vaše bezpečí a maximální využití tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání optických zařízení.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zajištěn na zbraň, aby se předešlo nehodám.
- Nepoužívejte puškohled, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření

- Při manipulaci s puškohledem se vyvarujte nárazům a pádům.
- Při nastavování optiky a zaměřování se ujistěte, že se nacházíte na bezpečném místě, kde nehrozí riziko pro ostatní.
- Při stříbě používejte ochranné brýle a sluchátka, abyste chránili zrak a sluch.
- Zajistěte, aby byl puškohled nastaven na správnou vzdálenost a úhel, aby se minimalizovalo riziko úrazu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně připevněn k montáži.

2. Používání puškohledu:

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je zbraň bezpečně zajištěna.
- Nastavte puškohled na požadované zvětšení (3-20x) podle potřeby.
- Při zaměřování se ujistěte, že máte dobrý výhled a že se nacházíte na bezpečném místě.
- Po použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny k likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat puškohled jako běžný odpad. Místo toho se obraťte na specializované zařízení pro recyklaci elektroniky nebo optických zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání puškohledu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short. Děkujeme vám za důvěru v naše produkty a přejeme vám mnoho úspěchů při jejich používání.